

LÍNEA TEXTIL · LIGNE TEXTILE · TEXTILIEN · LINHA TÊXTIL

CLOTHING LINE

AURA CH+ 06

NABIA CH+ 06

ARCADIA 07

PILOS 07

PADUA 08

LAZIO 08

MARATON CH+ 09

MINOS 09

TESEO 10

JUNO 10

EOS 11

ARGOS 11

LESBOS 12

PANDORA 12

CAMISTA INTERIOR 13

TALIA 13

LARES 14

SANDY 14

MICENAS CH+ 15

SILVANO PRO 15

ORFEO 16

JASON 16

CRATOS 17

QUIRON 17

OSIRIS 18





AURA **Ch+**

REF. 45852

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Chaqueta 100% impermeable (lluvia, nieve y viento), transpirable y resistente.
Peso: 820 g.

1. Capucha escamoteable y desmontable. Con visera antitormenta y sistema de ajuste doble para una mejor adaptabilidad y movimiento, sin entorpecer la visión.
2. Tapeta central interior para bloquear el viento y con protector de barbilla.
3. Cremallera central impermeable.
4. Bolsillo de pecho con cierre de cremallera impermeable.
5. Amplios bolsillos inferiores con cierre de cremallera impermeable.
6. Puños anchos ajustables con Velcro.
7. Ajustadores en los bajos para conseguir una regulación térmica óptima, y evitar la salida de calor corporal y la entrada de aire frío exterior.
8. Malla bloquea-humedad en el bajo interior.
9. Tejido principal (100% Poliéster): resistente al desgarro, DWR, con membrana Ch+, y costuras termoselladas para una total impermeabilidad.
10. Tejido de refuerzo (88% Poliéster, 12% Nylon): DWR, altamente resistente al desgarro y a la abrasión, con membrana Ch+.



01

100% waterproof jacket (rain snow & wind), breathable and hard-wearing.
Weight: 820 g.

Veste 100 % imperméable (pluie, neige et vent), transpirable et résistante.
Poids : 820 g.

100% wasserdichte Jacke (Regen, Schnee, atmungsaktiv und widerstandsfähig.
Gewicht: 820 g.

Casaco 100 % impermeável (chuva, neve e vento), transpirável e resistente.
Peso: 820 g.

NABIA **Ch+**

REF. 45854

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Chaqueta técnica silenciosa de corte clásico. Impermeable, transpirable y ligera.
Membrana CH+. Fibra en interior. Tejido silencioso y resistente.
Peso: 840 g.

1. Capucha extraíble y desmontable con botones. Visera anti-tormenta. Sistema de ajuste doble (volumen y contorno).
2. Bolsillos exteriores: Bolsillos centrales calentamanos. Bolsillos bajos delanteros, amplios con preforma y volumen, agujeros de drenaje y sistema de apertura lateral extra para ampliar la capacidad.
3. Bolsillos interiores: Bolsillo Napoleón.
4. Interior: Forro transpirable 100% Nylon y tejido corta-aguas en el bajo.
5. Relleno: Fibra interior ligera 100% Polyester.
6. Puños ajustables con cierres anchos.
7. Cremallera central de doble cursor. Doble tapeta central con botones en la exterior y canal de desagüe en la interior.
8. Ceñidores en los bajos para regular la temperatura térmica.
9. Tejido principal: 100% Polyester con membrana Impermeable CH+.



01

Silent technical jacket with classic cut. Waterproof, breathable and lightweight. CH+ membrane. Interior fibre. Silent hard-wearing fabric. Weight: 840 g

Veste technique silencieuse de coupe classique. Imperméable, transpirable et légère Membrane CH+. Fibre à l'intérieur. Tissu silencieux et résistant. Poids : 840 g

Technische, geräuscharme Jacke im klassischen Schnitt. Wasserdicht, atmungsaktiv und leicht. CH+ Membran. Fasern im Inneren. Geräuscharmes und robustes Gewebe. Gewicht: 840 g.

Jaqueta técnica silenciosa de corte clásico. Impermeável, transpirável e leve. Membrana CH+. Fibra no interior. Tecido silencioso e resistente. Peso: 840 g.

ARCADIA

REF. 45877

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Chaqueta térmica híbrida con aislamiento de fibra esponjosa en cuerpo y espalda de 120gr. Combinada con tejido elástico en mangas, laterales del cuerpo y capucha. Ligera y cálida.

Peso: 400 g.

1. Cremallera central en doble color y con pespunte decorativo. Solapa central interna para bloquear el aire entrante. Acabado de protección de barbilla.
2. Bolsillos exteriores: Bolsillo en el pecho y dos inferiores con cierre de cremallera.
4. Bolsillos interiores: Amplios bolsillos con construcción en forma de saco con fácil acceso y acabado en cinta elástica.
5. Acabados en cinta elástica para retener el aire corporal: en capucha, puños y bajos.
6. Puños con el sistema de agujero para el dedo pulgar.
7. Relleno: 120gr/m2 de fibra interior ligera en cuerpo frontal y espalda. Relleno blando y esponjoso 100% Polyester. Reduce la pérdida del calor y aumenta la protección.
6. Tejido principal: 100% Nylon.
7. Tejido elástico con acabado de fleece en el interior. 95% Polyester, 5% Spandex. Acabado antipilling.



02

Hybrid thermal jacket with spongy fiber insulation on body and back of 120gr. combined with elastic fabric on sleeves, body sides and hood. Light and warm.
Weight: 400 g

Veste thermique hybride avec isolation en fibre spongieuse corps et dos 120 g. Combinée avec du tissu élastique sur les manches, les côtés du corps et la capuche. Légère et chaude.
Poids : 400 g.

Hybrid-Thermojacke mit lockerer Faserisolierung am Körper und Rücken von 120 g. Mit elastischem Gewebe an den Ärmeln, Seiten des Körpers und an der Kapuze kombiniert. Leicht und warm.
Gewicht: 400 g.

Casaco térmico híbrido com isolamento de fibra esponjosa no corpo e nas costas de 120 g. Combinado com tecido elástico nas mangas, partes laterais do corpo e capuz. Leve e quente.
Peso: 400 g.

PILOS

REF. 45878

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Chaleco térmico híbrido con aislamiento de fibra en cuerpo y espalda de 120gr. Combinado con tejido elástico en los laterales. Ligero y cálido.

Peso: 220 g.

1. Cremallera central en doble color y con pespunte decorativo. Solapa central interna para bloquear el aire entrante. Acabado de protección de barbilla.
2. Acabados en cinta elástica para retener el aire corporal: en capucha, puños y bajos.
3. Bolsillos inferiores amplios con cierre de cremallera.
4. Bolsillos interiores: Amplios bolsillos con construcción en forma de saco con fácil acceso y acabado en cinta elástica.
5. Relleno: 120gr/m2 de fibra interior ligera en cuerpo frontal y espalda. Relleno blando y esponjoso 100% Polyester. Reduce la pérdida del calor y aumenta la protección.
6. Tejido principal: 100% Nylon.
7. Tejido elástico con acabado de fleece en el interior. 95% Polyester, 5% Spandex. Acabado antipilling.



02

Hybrid thermal vest with fiber insulation on body and back of 120gr. Combined with elastic fabric on the sides. Light and warm
Weight: 200 g

Gilet thermique hybride avec isolation en fibre sur le corps et le dos de 120 g. Combiné avec du tissu élastique sur les côtés. Léger et chaud.
Poids : 220 g.

Hybrid-Thermojacke mit Faserisolierung am Körper und Rücken von 120 g. Mit elastischem Gewebe an den Seiten kombiniert. Leicht und warm.
Gewicht: 200 g.

Colete térmico híbrido com isolamento de fibra no corpo e nas costas de 120 g. Combinado com tecido elástico nas partes laterais. Leve e quente.
Peso: 220 g.

PADUA

REF. 45879

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Chaqueta térmica de corte clásico con aislamiento de fibra plana de 140gr. y acolchado de diamante. Tejido exterior suave con tratamiento de alta repelencia al agua (DWR).

Peso: 580 g.

1. Cuello camisero con interior de pana y sistema de cierre.
2. Bolsillos exteriores: Bolsillos bajos delanteros, amplios con preforma para fácil acceso. Volumen y agujeros de drenaje.
3. Bolsillos interiores: Bolsillo de seguridad con cierre de cremallera.
4. Coderas en pana.
5. Acabados en pana: cuello, puños, bajos y detalles de los bolsillos.
6. Puños ajustables con cierre de botón a presión.
7. Cremallera central YKK® VISLON® METALUXE® con doble solapa. Solapa exterior con cierre de botones a presión.
8. Espalda con doble apertura en los laterales. Aperturas con sistema de cierre de botón a presión interiores.
9. Interior: Forro transpirable Pongee 100% Polyester.
10. Relleno: 140gr/m2 de fibra interior ligera plana que reduce la pérdida del calor y aumenta la protección. Acolchado de diamante 100% Polyester.
11. Tejido principal: 100% Polyester con acabado de alta repelencia al agua (DWR).



01

Classic cut thermal jacket with flat fiber insulation of 140gr. and diamond padding. Soft outer fabric with high repellency treatment to water (DWR).
Weight: 580 g.

Veste thermique coupe classique avec isolation en fibre plate de 140 g. et rembourrage de type diamant. Tissu extérieur doux avec traitement hautement déperlant (DWR).
Poids : 580 g.

Thermojacke im klassischen Schnitt mit flacher Faserisolierung von 140 g und gesteppten Rauten. Weiches Außengewebe mit einer sehr wasserabweisenden Beschichtung (DWR).
Gewicht: 580 g.

Casaco térmico de estilo clásico con aislamiento de fibra plana de 140 g. e almofadado de diamante. Tecido exterior macio com tratamento de alta repelência à água (DWR).
Peso: 580 g.

LAZIO

REF. 45880

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Chaleco térmico de corte clásico con aislamiento de fibra plana de 140gr y acolchado de diamante. Tejido exterior suave con tratamiento de alta repelencia al agua (DWR).
Peso: 280 g.

1. Cremallera central YKK® VISLON® METALUXE® con solapa en el interior para bloquear el aire entrante.
2. Bolsillos exteriores: Bolsillos bajos delanteros, amplios con preforma para fácil acceso. Volumen y agujeros de drenaje.
3. Bolsillos interiores: Bolsillo de seguridad con cierre de cremallera.
4. Acabados en pana: en el cuello y en los detalles de los bolsillos.
6. Interior: Forro transpirable Pongee 100% Polyester.
7. Relleno: 140gr/m2 de fibra interior ligera plana que reduce la pérdida del calor y aumenta la protección. Acolchado de diamante 100% Polyester.
8. Tejido principal: 100% Polyester con acabado de alta repelencia al agua.



01

Classic cut thermal vest with fiber insulation of 140g and diamond padding. Soft outer fabric with high water repellency treatment (DWR).
Weight: 280 g.

Gilet thermique coupe classique avec isolation en fibre plate de 140 g. et rembourrage de type diamant. Tissu extérieur doux avec traitement hautement déperlant (DWR).
Poids : 280 g

Thermoweste im klassischen Schnitt mit flacher Faserisolierung von 140 g und gesteppten Rauten. Weiches Außengewebe mit sehr wasserabweisenden Behandlung (DWR).
Gewicht: 280 g.

Colete térmico de estilo clásico con aislamiento de fibra plana de 140 g e almofadado de diamante. Tecido exterior macio com tratamento de alta repelência à água (DWR).
Peso: 280 g.

MARATON **Ch+**

REF. 45881

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Chubasquero impermeable, transpirable, comprimible, ligero y resistente al desgarro. Tejido Rip-stop con entramado de seguridad de 3 hilos. Peso: 380 g.

1. Capucha integrada con doble sistema de ajuste: posición de la visera y regulación de ajuste de contorno.
2. Cremallera central con doble solapa y protección de barbilla.
3. Canal de desagüe en la solapa central interior para evacuar el agua.
4. Amplios bolsillos inferiores con cierre de cremallera.
5. Bolsillo inferior derecho con construcción de bolsa de transporte.
6. Puños con ajuste elástico en la zona interior de la manga.
7. Ceñidores en los bajos para ajustar y conseguir la regulación térmica óptima.
8. Tejido interior de rejilla. 100% Polyester.
9. Tejido principal 100% Polyester Rip-stop con entramado de 3 hilos. Repelente, impermeable, transpirable y ligero con membrana CH+ transparente y silenciosa. La membrana transparente tiene la característica de ser más ligera. Tejido de 108gr/M2 y comprimible.



**NEW
MODEL**

01

Waterproof raincoat, breathable, compressible, lightweight and resistant to tearing. Rip-stop fabric with 3-thread safety net. Weight: 380 g.

Coupe-vent imperméable, respirable, compressible, léger et résistant au déchirement. Tissu Rip-stop avec trame de sécurité à 3 fils. Poids : 380 g.

Wasserundurchlässiger, atmungsaktiver, komprimierbarer, leichter und rissfester Regenmantel. Rip-Stop Gewebe mit Sicherheitsgeflecht von 3 Fäden. Gewicht: 380 g.

Gabardina impermeável, transpirável, comprimível, leve e resistente aos rasgões. Tecido Rip-stop com emaranhado de segurança de 3 fios. Peso: 380 g.

MINOS **CORTAVIENTO**

REF. 45856

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Forro polar 300 cortavientos. 100% Anti-pilling. Peso: 700 g.

1. Tapeta central interior para bloquear el viento, y con protector de barbilla.
2. Cuello alto para una mejor protección contra el viento y el frío.
3. Bolsillo en el pecho con cierre de cremallera.
4. Dos amplios bolsillos inferiores con cierre de cremallera.
5. Puños ceñidos con goma elástica.
6. Ajustadores en los bajos para conseguir una regulación térmica óptima, y evitar la salida de calor corporal y la entrada de aire frío exterior.
7. Forro polar 300 (100% Poliéster), con membrana interior corta-vientos, tratamiento anti-pilling en ambas caras (reduce la aparición de bolas en el tejido), mínima absorción de olores y máxima retención de la radiación térmica del cuerpo.



01

Polar 300 windcheater. Anti-pilling. Weight: 700 g.

Double polaire 300 coupe-vent. Anti-boulochage. Poids : 700 g.

Vor Wind schützendes Fleecejacke 300. Antipilling. Gewicht: 700 g.

Forro polar 300 corta-vento. Anti-pilling. Peso: 700 g.

TESEO

REF. 45815

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Tejido polar calorífico y protector de viento.
Muy transpirable para deportes activos.
Tratamiento de resistencia al agua.
Peso: 585 g.



01

Warm polar fabric with wind protection.
Very breathable for active sports.
Water-repellent treatment.
Weight: 585 g.

Tissu polaire calorifique coupe-vent.
Très transpirable pour les sports actifs.
Traitement déperlant.
Poids : 585 g.

Wärmende vor dem Wind schützende Fleecejacke.
Sehr atmungsaktiv und daher ideal für aktiven Sport.
Wasserabweisend behandelt.
Gewicht: 585 g.

Tecido polar calorífico e protetor contra o vento.
Muito transpirável para desportos ativos.
Tratamento de resistência à água.
Peso: 585 g.

JUNO

REF. 45816

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Chaleco en tejido polar calorífico y protector de viento.
Tejido softshell en hombros y laterales.
Muy transpirable para deportes activos.
Peso: 350 g.



01

Warm polar fabric with wind protection.
Softshell in shoulders and sides.
Very breathable for active sports.
Weight: 350 g.

Gilet en tissu polaire calorifique. Protège du vent.
Tissu softshell sur les épaules et les côtés.
Très transpirable pour les sports actifs.
Poids : 350 g.

Wärmende und vor Wind schützende Fleeceweste.
Softshell an den Schultern und Seiten.
Sehr atmungsaktiv und daher ideal für aktiven Sport.
Gewicht: 350 g.

Colete em tecido polar calorífico e protetor do vento.
Tecido softshell nos ombros e nos lados.
Muito transpirável para desportos ativos.
Peso: 350 g.

EOS

REF. 45861

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Chaqueta 100% poliéster con tratamiento anti-pilling
Peso: 520 g.

1. Hombros y codos parchados con tejido resistente de estructura y en color de contraste.
2. Cremallera central entera con tapeta interior y en acabado con protección para la barbilla.
3. Bolsillos inferiores con cierre de cremallera.
4. Puños y bajos conformados para ajustar al cuerpo.
5. Tejido principal (100% Poliéster) con tratamiento anti-pilling.



01

Anti-pilling treated jacket of 100% polyester.
Weight: 520 g.

Veste 100% polyester avec traitement anti-boulochage.
Poids : 520 g.

Jacke aus 100 % Polyester mit Anti-Pilling
Behandlung.
Gewicht: 520 g.

Jaqueta 100% poliéster com tratamento
anti-pilling
Peso: 520 g.

ARGOS

REF. 45840

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Jersey de manga larga jaspeado 100% poliéster con tratamiento anti-pilling.
Peso: 440 g.

1. Cremallera central a medio pecho en bicolor.
2. Puños y bajo con acabado en tejido elástico.
3. Panelado con tejido stretch.
4. Tejido de poliéster con tratamiento anti-pilling.



01

Long-sleeved flecked jersey 100% polyester
with antipilling treatment.
Weight: 440 g.

Pull à manches longues jaspé 100 % polyester
avec traitement anti-boulochage.
Poids : 440 g.

Langarmpullover, meliert. 100% Polyester, mit
Anti-Pilling Verarbeitung (fussselfest).
Gewicht: 440 g.

Camisola de manga comprida matizada 100%
poliéster com acabamento anti-pilling.
Peso: 440 g.

LESBOS

REF. 45882

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Sudadera cálida en estampado de camuflaje y capucha integrada.

Peso: 600 g.

1. Capucha integrada con ajuste de cordón.
2. Bolsillo frontal inferior con doble entrada para las manos.
3. Bajos del cuerpo y puños con acabado en tejido elástico canalé.
4. Tejido principal con acabado de fleeee en el interior: 50% Algodón, 50% polyester, 350gr/m2.



21

Warm sweatshirt in camouflage print and integrated hood.
Weight: 600 g.

Sweat-shirt chaud imprimé camouflage avec
capuche intégrée.
Poids : 600 g.

Warmes Sweatshirt mit Camouflageprint und
integrierter Kapuze.
Gewicht: 600g.

Fato-macaco quente em estampado de
camuflagem e capuz integrado.
Peso: 600 g.

PANDORA

REF. 45862

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL

Camisa de manga larga. 100% algodón.

Peso: 400 g.

1. Cuello con botones de fijación.
2. Manga larga con sistema recogedor.
3. Mini agujeros en la sisa inferior para una mayor transpirabilidad del tejido.
4. Bolsillo de pecho con ribete superior y cierre de cremallera.
5. Canesú de espalda con doble tejido y costuras de hombro avanzadas para una mayor protección y comodidad.
6. Tejido 100% Algodón.



01

Long-sleeved shirt. 100% cotton.
Weight: 400 g.

Tee-shirt manches longues. 100 % coton.
Poids : 400 g.

Langarmhemd. 100% Baumwolle.
Gewicht: 400 g.

Camisa de manga comprida. 100 % algodão.
Peso: 400 g.

CAMISETA INTERIOR



REF. 45869

TALLAS/SIZES: M-L, XL-XXL

Camiseta térmica de primera capa con ergonomía masculina. Desarrollada con microfibras de polipropileno y poliamida.

Peso: 125 g.

1. Camiseta interior de manga larga.
2. Ergonomía inteligente que presenta zonas de mayor transpiración en los puntos de más sudoración a la vez que sus áreas de ajuste sin presión y costuras planas confieren una adaptabilidad y confort sin límites.
3. Tejido de Polipropileno térmico: altamente transpirable, aislante, ligero, tacto suave y esponjoso, alta adaptabilidad al cuerpo y libertad de movimientos.

05



Thermal base layer undershirt with male ergonomics developed with polypropylene microfibrer.
Weight: 125 g.

Tee-shirt thermique de première couche avec ergonomie masculine conçu en microfibre de polypropylène.
Poids : 125 g.

T-Shirt mit thermischer Grundschrift und männlicher Ergonomie, das aus Polypropylen-Mikrofaser entwickelt wurde.
Gewicht: 125 g.

Camisola térmica de primeira camada com ergonomia masculina feita em microfibras de polipropileno/poliamida.
Peso: 125 g.

TALIA

REF. 45863

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL

Camiseta técnica de manga corta, 100% poliéster de secado rápido

Peso: 135 g.

1. Camiseta de manga corta.
2. Tejido: 100% Polyester con tratamiento QUICK DRY, secado rápido.

01



Short-sleeved technical t-shirt, quick dry 100% polyester.
Weight: 135 g.

Tee-shirt technique à manches courtes, 100% polyester à séchage rapide.
Poids : 135 g.

Technisches T-Shirt, kurzärmelig, 100 % schnelltrocknendes Polyester.
Gewicht: 135 g.

Camisola técnica de manga curta, 100% poliéster de secagem rápida.
Peso: 135 g.

LARES

REF. 45871

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Polo técnico de manga corta, 100% poliéster de secado rápido.
Peso: 165 g.

1. Polo de manga corta.
2. Cuello con abertura central, dos botones.
3. Tejido: 100% Polyester con tratamiento QUICK DRY, secado rápido.



01

Short-sleeved technical polo shirt, quick dry
100% polyester.
Weight: 165 g.

Polo à manches courtes, 100% polyester à
séchage rapide.
Poids : 165 g.

Technisches Polohemd, kurzärmelig, 100 %
schnelltrocknendes Polyester.
Gewicht: 165 g.

Polo técnico de manga corta, 100% poliéster de
secagem rápida.
Peso: 165 g.

SANDY

REF. 45872

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Camiseta de algodón de manga corta.
Peso: 152 g.

1. Camiseta de manga corta.
2. Tejido: 100% algodón.



01

Short-sleeved cotton t-shirt.
Weight: 152 g.

Tee-shirt en coton à manches courtes.
Poids : 152 g.

Kurzärmeliges T-Shirt aus Baumwolle.
Gewicht: 152 g.

Camisola de algodão manga curta.
Peso: 152 g.

MICENAS **Ch+** 

REF. 45857

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Pantalón técnico. Antiespinos e impermeable. Membrana Ch+.
Tejido silencioso y resistente. Patrón slim.
Conformado para optimizar la libertad de movimientos.
Peso: 781 g.

1. Sistema de elásticos en cintura.
2. Bolsillos en cintura con cierres cremallera.
3. Bolsillo interior multiusos con cierre cremallera.
4. Bolsillo trasero con cierre cremallera.
5. Rodillas preformadas.
6. Material cerámico en el interior de la zona frontal y trasera del pantalón.
7. Tejido exterior 100% nylon con tratamiento de repelencia al agua.
8. Interior: membrana impermeable ch+ con forro de malla transpirable que cubre el material cerámico y tejido corta aguas en el bajo.



11

Technical trousers. Thornproof and water-repellent.
Ch+ membrane. Quiet resistant fabric. Slim pattern.
Shaped to optimise freedom of movement.
Weight: 781 g.

Pantalon technique. Anti-épines et imperméable.
Membrane Ch+. Tissu silencieux et résistant.
Coupe slim. Conçu pour permettre la liberté de
mouvements.
Poids : 781 g.

Technische Hose. Dornenfest und wasserdicht.
Ch+ Membran. Geräuscharm und
widerstandsfähiges Material. Im Slim-Schnitt.
Sorgt für eine optimale Bewegungsfreiheit.
Gewicht: 781g.

Calças técnicas. Anti-espinhos e impermeáveis.
Membrana Ch+. Tecido silencioso e resistente.
Padrão slim. Criado para otimizar a liberdade de
movimentos.
Peso: 781 g.

SILVANO PRO 

REF. 45858

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Pantalón antiespinos con tejido silencioso resistente y repelente al agua.
Patrón slim.
Conformado para optimizar la libertad de movimientos.
Peso: 673 g.

1. Sistema elástico en cintura.
2. Amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera.
3. Amplio bolsillo lateral con sistema de cierre con botones click.
4. Doble bolsillo lateral interior con tejido elástico.
5. Rodillas preformadas.
6. Bolsillos traseros con cierre de cremallera.
7. Material cerámico en el interior de la zona frontal y trasera del pantalón.
8. Tejido exterior 100% nylon con tratamiento de repelencia al agua.
9. Interior: forro de malla transpirable que cubre el material cerámico y tejido corta-aguas en el bajo.



11

01

Thornproof trousers with quiet, resistant
water-repellent fabric. Slim pattern. Shaped to
optimise freedom of movement.
Weight: 673 g.

Pantalon anti-épines en tissu silencieux résistant
et déperlant. Coupe slim. Conçu pour permettre la
liberté de mouvements.
Poids : 673 g.

Dornenfeste Hose aus geräuscharmem,
widerstandsfähigem und wasserdichtem Gewebe.
Im Slim-Schnitt. Sorgt für eine optimale
Bewegungsfreiheit.
Gewicht: 673 g.

Calças anti-espinhos com tecido silencioso
resistente e repelente à água. Padrão slim.
Criadas para otimizar a liberdade de movimentos.
Peso: 673 g.

ORFEO Ch+

REF. 45812

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Pantalón técnico. Impermeable transpirable y ligero.

Membrana CH+.

Tejido silencioso y resistente.

Patrón Slim.

Conformado para optimizar la libertad de movimientos.

100% nylon.

Interior: forro transpirable y tejido corta-aguas en el bajo.

Peso: 590 g.



01

Technical trousers. Waterproof breath and light. CH+ membrane. Quiet durable abric. Slim design. Shaped to optimise freedom of movement. 100% nylon. Inside: breathable lining and waterstop fabric at the bottom. Weight: 590 g.

Pantalon technique. Imperméable ranspirable et léger. Membrane CH+. Tissu silencieux et résistant. Forme Slim. Conçu pour permettre une grande liberté de mouvements. 100 % nylon. Intérieur: doublure transpirable et tissu déperlant dans le bas. Poids : 590 g.

Atmungsaktiv und leicht. CH+ Membran. Widerstandsfähiges und geräuscharmes Gewebe. Slim-Fit. Besonderer Schnitt für optimale Bewegungsfreiheit. 100% Nylon. Innenmaterial: atmungsaktives Futter und ein besonderes Wasserstop-Gewebe am Fuß, das Eintreten von Wasser verhindert. Wewicht: 590 g.

Calças técnicas. Impermeáveis transpiráveis e leves. Membrana CH+. Tecido silencioso e resistente. Modelo Slim. Preparado para otimizar a liberdade de movimentos. 100% Nylon. Interior: forro transpirável e tecido corta-água em baixo. Peso: 590 g.

JASON Ch+

REF. 45873

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Pantalón técnico silencioso de corte clásico.

Impermeable, transpirable y ligero. Membrana CH+.

Tejido silencioso y resistente.

Peso: 530 g.

1. Botón de cierre central con sistema de gancho.
2. Bolsillos de manos en cintura frontal.
3. Bolsillos multiusos traseros con cierre de botón.
4. Interior: Forro transpirable 100% Nylon y tejido corta-aguas en el bajo.
5. Tejido principal: 100% Polyester con membrana Impermeable CH+.



01

Classical cut quiet technical trousers. Waterproof, breathable and lightweight. CH+ membrane. Quiet and resistant fabric. Weight: 530 g.

Pantalon technique silencieux de coupe classique. Imperméable, respirant et léger. Membrane CH+. Tissu silencieux et résistant. Poids : 530 g.

Technische Hose im klassischen Schnitt, geräuscharm, wasserdicht, atmungsaktiv und leicht. CH+ Membran. Geräuscharmes und robustes Gewebe. Gewicht: 530 g.

Calça técnica silenciosa de corte clássico. Impermeável, transpirável e leve. Membrana CH+. Tecido silencioso e resistente. Peso: 530 g.

CRATOS

REF. 45875

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Pantalón outdoor resistente y elástico con tratamiento de repelencia al agua.
Peso: 450 g.

1. Sistema de elásticos en los laterales de la cintura.
2. Botón central personalizado con sistema de gancho.
3. Bolsillo multiusos en el lateral con cierre de cremallera.
4. Un bolsillo trasero con cierre de cremalleras.
5. Rodillas preformadas.
6. Bajo interior reforzado con doble tejido.
7. Interior: Forro transpirable y tejido corta-aguas en el bajo.
8. Tejido: 97% Nylon, 3% Spandex con acabado de repelencia al agua.
- 9 Pantalón monocolor con costuras naranjas.



Resistant and elastic outdoor trousers, with water-repellent treatment.
Weight: 450 g.

Pantalon d'extérieur résistant et élastique avec traitement déperlant.
Poids : 450 g.

Robuste und elastische Outdoor-Hose mit wasserabstoßender Behandlung.
Gewicht: 450 g.

Calça outdoor resistente e elástico com tratamento de repelência à água.
Peso: 450 g.

QUIRÓN

REF. 45864

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL, XXXL

Pantalón outdoor de algodón con tratamiento de repelencia al agua.
Peso: 620 g.

1. Amplios bolsillos delanteros.
2. Cinturilla adaptable con goma elástica en los laterales interiores.
3. Bolsillo trasero con cierre de cremallera.
4. Bolsillo latera multi-usos con cierre de cremallera.
5. Rodillas preformadas.
6. Tejido 100% Algodón, resistente y con tratamiento de repelencia al agua.



Outdoor cotton trousers with water-repellent treatment.
Weight: 620 g.

Pantalon outdoor en coton avec traitement déperlant.
Poids : 620 g.

Outdoor-Hose aus Baumwolle, wasserabweisend behandelt.
Gewicht: 620 g.

Calças outdoor de algodão com tratamento de repelência à água.
Peso: 620 g.

OSIRIS

REF. 45876

TALLAS/SIZES: M, L, XL, XXL

Chaleco de caza técnico con doble bolsillo morral de capacidad extra.
Peso: 530 g.

1. Protecciones ligeramente acolchadas en ambos hombros.
2. Bolsillo frontal porta-documentos con cierre de cremallera.
3. Bolsillos inferiores de gran capacidad con preforma elástica en la apertura y con cierre de botón.
4. Cartucheras elásticas aptas para 8 cartuchos en cada lado.
5. Anillas porta-piezas en ambos lados de la prenda.
6. Doble bolsillo morral impermeable : Bolsillo con cierre de cremallera a ambos lados. Y bolsillo con entrada doble superior con cierre de tapetas con botones.
7. Sistema de ajuste en los laterales y corte abierto en los bajos para facilitar libertad de movimientos.
8. Forro interior de malla 100% Poliéster combinado con el forro personalizado Chiruca, ligero y transpirable.
9. Tejido principal repelente al agua: 65% Polyester, 35% Algodón.



01

Technical hunting vest with extra capacity
double pouch pocket.
Weight: 530 g.

Gilet de chasse technique avec double poche
gibecière de grande capacité.
Poids : 530 g.

Technische Jagdweste mit extragroßer
Doppel-Jagdtasche.
Gewicht: 530 g.

Colete de caça técnico com bolso duplo tipo bernal
de capacidade extra.
Peso: 530 g.